

Wooden Sudoku Game

Item No: P743 / 708580

Instructions for Use

v001: 09/07/25

Please read and retain these instructions for future reference



ENGLISH INSTRUCTIONS



**THIS IS A TOY FOR CHILDREN OVER 3 YEARS OF AGE.
USE UNDER ADULT SUPERVISION.**

INSTRUCTIONS FOR USE:

Set up

Using the booklet provided, match the starting numbers for your Game, then try and completely fill each grid.

Sudoku Rules:

Fill the puzzle with numbers from 1 to 9. The same number must not appear more than once in any row, column, or box (a box is a 3x3 grid marked with bold lines).

Each Sudoku puzzle consists of 9 rows, 9 columns, and 9 boxes.

WHEN USING ANY PRODUCT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

WARNING!



- NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 36 MONTHS DUE TO SMALL PARTS - CHOKING HAZARD.
- ALWAYS USE UNDER ADULT SUPERVISION.

- DO NOT LEAVE CHILDREN UNATTENDED.
- IF ANY PIECES ARE MISSING STOP PLAY IMMEDIATELY AND ADULT TO CHECK ALL AREAS AND CHILDREN TILL ALL ITEMS ARE FOUND.
- ADULT TO ALWAYS CHECK ALL PIECES ARE STORED WHEN NOT IN USE AND STORE SAFELY AWAY FROM CHILDREN UNDER 3 YEARS OF AGE.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS:

- Do NOT use abrasive cleaners or sharp utensils to clean this product.
- Store the item in a cool, dry place.
- Wipe with a clean dry cloth.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.



- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.

DEUTSCHE ANLEITUNG



**DIES IST EIN SPIELZEUG FÜR KINDER AB 3 JAHREN.
ANWENDUNG UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN.**

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Aufstellen

Ordnen Sie mit dem mitgelieferten Heft die Startnummern für Ihr Spiel zu und versuchen Sie dann, jedes Raster vollständig auszufüllen.

Sudoku Regeln:

Füllen Sie das Puzzle mit Zahlen von 1 bis 9. Dieselbe Zahl darf nicht mehr als einmal in einer Zeile, Spalte oder einem Feld vorkommen (ein Feld ist ein 3x3-Raster, das mit fetten Linien gekennzeichnet ist).

Jedes Sudoku-Rätsel besteht aus 9 Reihen, 9 Spalten und 9 Kästchen.

BEI DER VERWENDUNG EINES PRODUKTS SOLLTEN IMMER DIE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEFOLGT WERDEN:

- LESEN SIE VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN.
- FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN.
- PRÜFEN SIE VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF MÄNGEL UND VERWENDEN SIE SIE NICHT, WENN FEHLER FESTGESTELLT WERDEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA STARKE STÖSSE ZU INNEREN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUGERÄTEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND ZUM ERLÖSCHEN IHRER GARANTIE FÜHREN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.
- DECKEN SIE DEN ARTIKEL WÄHREND DES GEBRAUCHS IN KEINER WEISE AB, DA DIES ZU EINER ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES PRODUKT NICHT FÜR EINEN ANDEREN ALS DEN BESTIMMUNGSGEMÄSSEN GEBRAUCH, FÜR DEN ES BESTIMMT IST.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUF SICHTIGT.

WARNUNG!



- NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN WEGEN KLEINTEILEN - ERSTICKUNGSGEFAHR.
- IMMER UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN VERWENDEN.

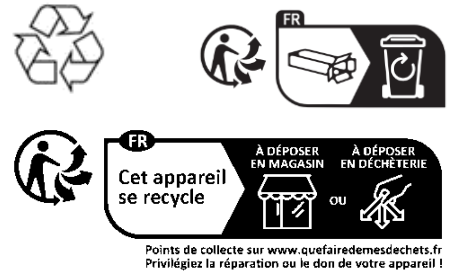
- LASSEN SIE KINDER NICHT UNBEAUFICHTIGT.
- WENN TEILE FEHLEN, STOPPE SOFORT DAS SPIEL UND DER ERWACHSENE ÜBERPRÜFT ALLE BEREICHE UND DIE KINDER, BIS ALLE TEILE GEFUNDEN SIND.
- ERWACHSENE, UM IMMER ZU ÜBERPRÜFEN, OB ALLE TEILE AUFBEWAHRT WERDEN, WENN SIE NICHT VERWENDET WERDEN, UND SICHER VON KINDERN UNTER 3 JAHREN FERNGEHALTEN WERDEN.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE:

- Verwenden Sie KEINE Scheuermittel oder scharfen Utensilien, um dieses Produkt zu reinigen.
- Bewahren Sie den Artikel an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.

BESEITIGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörden.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von Ihrer Gemeinde autorisierte Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle, um es zu entsorgen.
- Kunststoffe, Polybeutel – dieser wird aus folgendem recycelbaren Kunststoff hergestellt.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von Ihrer Gemeinde autorisierte Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle, um es zu entsorgen.



INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS



**IL S'AGIT D'UN JOUET POUR LES ENFANTS DE PLUS DE 3 ANS.
UTILISER SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.**

MODE D'EMPLOI :

Installer

À l'aide du livret fourni, faites correspondre les numéros de départ de votre jeu, puis essayez de remplir complètement chaque grille.

Règles du Sudoku :

Remplissez le puzzle avec des chiffres de 1 à 9. Le même nombre ne doit pas apparaître plus d'une fois dans une ligne, une colonne ou une boîte (une boîte est une grille 3x3 marquée de lignes en gras).

Chaque puzzle Sudoku se compose de 9 rangées, 9 colonnes et 9 boîtes.

LORS DE L'UTILISATION D'UN PRODUIT, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES :

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR UN USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR.
- AVANT L'UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET NE L'UTILISEZ PAS SI DES DÉFAUTS SONT TROUVÉS. VEILLEZ À NE PAS FAIRE TOMBER L'APPAREIL CAR DES CHOCs VIOLENTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION D'UN ACCESSOIRE OU D'ACCESSOIRES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT CAUSER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE QUE VOUS POURRIEZ AVOIR.
- NE PAS PLACER SUR OU À PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR.
- NE COUVREZ EN AUCUN CAS L'ARTICLE LORS DE SON UTILISATION, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT POUR UNE AUTRE UTILISATION QUE L'UTILISATION PRÉVUE POUR LAQUELLE IL EST CONÇU.
- NE PAS LAISSER ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.

AVERTISSEMENT!



- NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS EN RAISON DE PETITES PIÈCES - RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.
- TOUJOURS UTILISER SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.

- NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.
- S'IL MANQUE DES PIÈCES, ARRÊTEZ IMMÉDIATEMENT DE JOUER ET L'ADULTE VÉRIFIE TOUTES LES ZONES ET LES ENFANTS JUSQU'À CE QUE TOUS LES ARTICLES SOIENT TROUVÉS.
- ADULTE POUR TOUJOURS VÉRIFIER QUE TOUTES LES PIÈCES SONT STOCKÉES LORSQU'ELLES NE SONT PAS UTILISÉES ET RANGEZ-LES EN TOUTE SÉCURITÉ HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE :

- N'utilisez PAS de nettoyeurs abrasifs ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer ce produit.
- Conservez l'article dans un endroit frais et sec.
- Essuyez avec un chiffon propre et sec.

DISPOSITION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers, cartons conformément aux réglementations de recyclage de votre autorité locale.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre mairie pour l'élimination.
- Plastiques, sacs en polyéthylène – ils sont fabriqués à partir du plastique recyclable suivant.



- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre mairie pour l'élimination.

ČESKÝ NÁVOD



**JEDNÁ SE O HRAČKU PRO DĚTI STARŠÍ 3 LET.
POUŽÍVEJTE POD DOHLEDEM DOSPĚLÉ OSOBY.**

NÁVOD K POUŽITÍ:

Ustavit

Pomocí poskytnuté brožury porovnejte počáteční čísla pro vaši hru a poté se pokuste zcela vyplnit každou mřížku.

Pravidla sudoku:

Naplňte křížovku čísla od 1 do 9. Stejné číslo se nesmí vyskytovat více než jednou v žádném řádku, sloupci nebo poli (pole je mřížka 3x3 označená tučnými čarami).

Každá hádanka Sudoku se skládá z 9 řádků, 9 sloupců a 9 polí.

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI PRODUKTU JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- PRO DOMÁCÍ VNITŘNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NEDOŠLO K ZÁVADÁM, A POKUD JSOU ZJIŠTĚNY VADY, NEPOUŽÍVEJTE. DÁVEJTE POZOR, ABYSTE SPOTŘEBIČ NESPADLI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÉ NENÍ DOPORUČENO SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZNEPLATNIT JAKOUKOLI ZÁRUKU, KTEROU MŮŽETE MÍT.
- NEPOKLÁDEJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘEDMĚT ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO VÝROBEK K ŽÁDNÉMU JINÉMU ÚČELU, NEŽ KE KTERÉMU JE URČEN.
- NENECHÁVEJTE ZAPNUTÉ NEBO BEZ DOZORU.

VAROVÁNÍ!



- NEVHODNÉ PRO DĚTI DO 36 MĚSÍCŮ KVŮLI MALÝM ČÁSTEM - NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ.
- VŽDY POUŽÍVEJTE POD DOHLEDEM DOSPĚLÉ OSOBY.
- NENECHÁVEJTE DĚTI BEZ DOZORU.

- POKUD NĚKTERÉ KUSY CHYBÍ, OKAMŽITĚ PŘESTAŇTE HRÁT A DOSPĚLÝ ZKONTROLOVAT VŠECHNY OBLASTI A DĚTI, DOKUD NEBUDOU NALEZENY VŠECHNY PŘEDMĚTY.
- DOSPĚLÝ VŽDY ZKONTROLUJE, ZDA JSOU VŠECHNY KUSY SKLADOVÁNY, KDYŽ SE NEPOUŽÍVAJÍ, A BEZPEČNĚ JE SKLADUJTE MIMO DOSAH DĚTÍ MLADŠÍCH 3 LET.

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ:

- K čištění tohoto výrobku NEPOUŽÍVEJTE abrazivní čisticí prostředky ani ostré náčiní.
- Skladujte předmět na chladném a suchém místě.
- Otřete čistým suchým hadříkem.

LIKVIDACE

- Bednáři ze Stortfordu používají recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Zlikvidujte prosím všechny obaly, papír, kartony v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Na konci životnosti výrobku se prosím obraťte na místní radu autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu ohledně likvidace.
- Plasty, polybagy – vyrábí se z následujícího recyklovatelného plastu.
- Na konci životnosti výrobku se prosím obraťte na místní radu autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu ohledně likvidace.



SLOVENSKÝ NÁVOD



**JEDNÁ SA O HRAČKU PRE DETI STARŠIE AKO 3 ROKY.
POUŽÍVAJTE POD DOHLÁDOM DOSPELEJ OSOBY.**

INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE:

Pripraviť

Pomocou dodanej brožúry priradte počiatočné čísla pre svoju hru a potom sa pokúste úplne vyplniť každú mriežku.

Pravidlá sudoku:

Naplňte puzzle číslami od 1 do 9. Rovnaké číslo sa nesmie objaviť viac ako raz v žiadnom riadku, stĺpci alebo poli (rámček je mriežka 3 x 3 označená tučnými čiarami).

Každá hádanka Sudoku pozostáva z 9 riadkov, 9 stĺpcov a 9 políčok.

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOL'VEK PRODUKTU BY STE MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- NA DOMÁCE VNÚTORNÉ POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE SÚ CHYBY, A AK SA ZISTIA CHYBY, NEPOUŽÍVAJTE. DÁVAJTE POZOR, ABY VÁM SPOTREBIČ NESPADOL, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽITIE AKÉHOKOL'VEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍSLUŠENSTVA, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A STRATIŤ PLATNOSŤ AKEJKOL'VEK ZÁRUKY, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ALEBO DO ICH BLÍZKOSTI.
- POČAS POUŽÍVANIA PREDMET ŽIADNYM SPÔSOBOM NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE BY TO MOHLO SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO VÝROBOK NA INÉ ÚČELY, NEŽ NA KTORÉ JE URČENÝ.
- NENECHÁVAJTE ZAPNUTÉ ALEBO BEZ DOZORU.

VAROVANIE!



- NEVHODNÉ PRE DETI DO 36 MESIACOV Z DÔVODU MALÝCH ČASTÍ - NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA.
- VŽDY POUŽÍVAJTE POD DOHLÁDOM DOSPELEJ OSOBY.

- NENECHÁVAJTE DETI BEZ DOZORU.
- AK NIEKTORÉ FIGÚRKY CHÝBAJÚ, OKAMŽITE ZASTAVTE HRU A DOSPELÝ SKONTROLUJE VŠETKY OBLASTI A DETI, KÝM SA NENÁJDU VŠETKY PREDMETY.
- DOSPELÁ OSOBA VŽDY SKONTROLUJE, ČI SÚ VŠETKY KUSY ULOŽENÉ, KEĎ SA NEPOUŽÍVAJÚ, A BEZPEČNE ICH ULOŽTE MIMO DOSAHU DETÍ MLADŠÍCH AKO 3 ROKY.

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE:

- Na čistenie tohto produktu NEPOUŽÍVAJTE abrazívne čistiace prostriedky ani ostré náčinie.
- Predmet skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Utrite čistou suchou handričkou.

LIKVIDÁCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly tam, kde je to možné.
- Zlikvidujte všetky obaly, papier, kartóny v súlade s predpismi o recyklácii miestnych úradov.
- Na konci životnosti produktu sa obráťte na miestne autorizované stredisko na recykláciu domového odpadu.
- Plasty, polybagy – vyrábajú sa z nasledujúceho recyklovateľného plastu.



- Na konci životnosti produktu sa obráťte na miestne autorizované stredisko na recykláciu domového odpadu.

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par/ Distribútor / Distribuuje.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford

Herts, UK, CM23 2JU



0330 331 0300



enquiries@coopersofstortford.co.uk



<https://www.coopersofstortford.co.uk>

UK
CA



The Enterprise Department Ltd, Trading as – Coopers of Stortford

D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France



0330 331 0300



enquiries@coopersofstortford.co.uk



<https://www.coopersofstortford.co.uk>

DE/FR/CZ/SK :

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

53477 Alsdorf



+49 (0) 2404/980-204



kontakt@3pagen.de



www.3pagen.de